

## MASTER - Langues, littérature et civilisations étrangères et régionales

### Études hébraïques et juives

#### Pré-requis obligatoires

Accès en M1 :

- Licence ou 180 ECTS ou tout diplôme français ou étranger reconnu équivalent en études hébraïques ou juives
- Validation d'acquis personnels et/ou professionnels (VAPP)

Accès en M2 :

- 1e année de master ou maîtrise ou 240 ECTS ou tout diplôme français ou étranger reconnu équivalent en études hébraïques ou juives
- Acceptation d'un projet de recherche qui déterminera le futur mémoire (sujet, bibliographie classée et commentée, problématique, état de la question et perspectives de recherche)
- Validation d'acquis personnels et/ou professionnels (VAPP)
- Validation des acquis de l'expérience (VAE)

Langue du parcours		Hébreu	
ECTS		120 ECTS	
Volume horaire			
TP : 0h	TD : 0h	CI : 0h	CM : 0h
Formation initiale		Oui	
Formation continue		Non	
Apprentissage		Non	
Contrat de professionnalisation		Non	

#### Pré-requis recommandés

Un bon niveau d'hébreu est recommandé.

#### Objectifs du parcours

Le master d'études hébraïques et juives propose des cours et/ou séminaires dans quatre disciplines différentes :

1. la méthodologie de la traduction centrée sur l'hébreu rabbinique et philosophique ainsi que sur l'hébreu académique et littéraire
2. la civilisation juive qui examine les oeuvres de penseurs juifs médiévaux, de la Renaissance, modernes et contemporains
3. la littérature israélienne contemporaine à travers romans, poèmes et pièces de théâtre
4. la civilisation israélienne qui présente les institutions israéliennes et traite des questions socio-politiques ainsi que de l'histoire du sionisme

Les étudiants ont ainsi une palette diversifiée de disciplines et de thèmes qui leur permet une variété dans le choix du sujet du travail d'étude et de recherche (mémoire) qu'ils retiendront au cours du 2ème semestre du master avec leur directeur de recherche et soutiendront au cours du 4ème semestre.

Au cours du 4ème semestre, les étudiants effectuent également un stage de recherche dans une équipe ou laboratoire de recherche.

Des séminaires transversaux permettent aux étudiants :

- d'élargir leurs connaissances au Monde Proche et Moyen oriental
- à d'autres disciplines : sociologie, philosophie, littérature, linguistique...
- ou à d'autres domaines linguistiques
- ou encore, et avec l'accord du responsable du master, au français langue étrangère pour les étudiants étrangers ayant encore besoin de se perfectionner.

#### Compétences à acquérir

- Maîtrise des champs et des outils de recherche de la spécialité et des domaines d'étude choisis (histoire, littérature, philosophie, civilisation, linguistique...); des méthodes de la recherche (bibliographie, archives, outils méthodologiques, outil informatique...); de la présentation et de l'aboutissement d'un projet de recherche
- Aptitude à exposer des argumentations, présenter une communication, rédiger un mémoire
- Maîtrise de la langue hébraïque (écrit et oral, registres différents, style) ; compétences en traduction
- Très bonne culture générale, connaissances et savoir-faire dans les domaines plus pointus du travail de recherche

#### Poursuite d'études

Doctorat sous réserve d'admission par un professeur habilité à diriger des recherches et l'École doctorale compétente.

## **Contact**

Jonas Sibony : [jsibony@unistra.fr](mailto:jsibony@unistra.fr)

# Master 1- Langues, littérature et civilisations étrangères et régionales- Études hébraïques et juives

## Semestre 1- M1- Études hébraïques et juives

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1- Traduction	6 ECTS			12 h			
Traduction de presse hébreu-français							
UE2- Philosophie juive	6 ECTS	12 h					
Philosophie juive		12 h					
UE3- Séminaires transversaux 1	6 ECTS	24 h					
Langues, idéologies, imaginaires- séminaire assuré par le Département d'études arabes		12 h					
Langues, idéologies, imaginaires : séminaire assuré par le Département d'études hébraïques		12 h					
UE4- Séminaires transversaux 2	6 ECTS	24 h					
Séminaire semi-transversal : Orient-Occident, regards croisés- Persan		12 h		18 h		18 h	
Séminaire semi-transversal : Orient-Occident, regards croisés : turc							
UE5- Méthodologie	3 ECTS	8 h		12 h	6 h	12 h	
Méthodologie de la recherche		8 h		12 h		12 h	
Outils informatiques					6 h		
UE6- UE libre	3 ECTS			24 h			

## Semestre 2- M1- Études hébraïques et juives

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1- Traduction	6 ECTS			12 h			
Traduction de la presse hébreu-français							
UE2- Littérature et sociétés israéliennes	6 ECTS	12 h					
Littérature et sociétés israéliennes				12 h			
UE3- Séminaires semi-transversaux	6 ECTS	24 h					
Séminaire semi-transversal : Orient-Occident, regards croisés- Persan		12 h		18 h		12 h	
Séminaire semi-transversal : Orient-Occident, regards croisés							
UE4- Projet de recherche ( mémoire)	6 ECTS						
Projet de recherche- Mémoire							
UE5- Stage	3 ECTS			24 h			
Stage en équipe d'accueil				24 h			
Stage professionnel							
UE6- UE libre	3 ECTS			24 h			

## Master 2 - Langues, littérature et civilisations étrangères et régionales- Études hébraïques et juives

### Semestre 3- M2- Études hébraïques et juives

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1- Traduction	6 ECTS			12 h			
Traduction de presse hébreu-français							
UE2- Civilisation juive	6 ECTS	12 h					
Philosophie juive		12 h					
UE3- Littérature	6 ECTS	12 h					
Littérature juive		12 h					
UE4- Séminaires semi-transversaux	6 ECTS	24 h					
Séminaire : Peuples, Nations, et États dans le monde oriental- Département d'études arabes		12 h					
Séminaire : Peuples, Nations et États dans le monde oriental - département d'études hébraïques		12 h					
UE5- Méthodologie	3 ECTS			3 h		12 h	
Atelier de méthodologie				3 h		12 h	
UE6- Travail personnel	3 ECTS						
Travail personnel : critique d'ouvrages en lien avec le sujet de recherche							

### Semestre 4- M2- Études hébraïques et juives

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1 : Stage	6 ECTS			24 h			
Stage en équipe d'accueil				24 h			
Stage professionnel							
UE2 : Travail d'Études et de Recherche ( T.E.R)	24 ECTS						
Travail d'Études et de Recherche							